



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

54. Jahrgang Freitag,

den 30. Mai 2025

Woche 22

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Wochenmarkt in Dahlem

mit regionalen Produkten

jeden Mittwoch  
8.00 - 12.00 Uhr



 Dahlem  
GEMEINDE IN DER EIFEL



**Matratzen Verkaufsschau**  
Jetzt zugreifen!  
Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen  
**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**

 53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.

Sebastian Pelzer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für  
Strafrecht  
Fachanwalt für  
Verkehrsrecht

 PELZER  
RECHTSANWÄLTE

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus**  
**Große Ausstellungen - eigene Montage**  
**Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**GK**  
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH  
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer Tobias Meyer  
Steuerberater Steuerberater  
Diplom-Finanzwirt Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5  
53947 Nettersheim-Marmagen  
Tel. 02486 / 800 118  
[www.gk-meyer.net](http://www.gk-meyer.net)

SPEZIALKANZLEI  
**STRAFRECHT**  
**VERKEHRSRECHT**

KANZLEI SCHLEIDEN:  
02445-85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)



## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/955 55

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergemeister@dahlem.de](mailto:buergemeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergemeister@baasem.de](mailto:ortsbuergemeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenantragsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen:  
Frau Alina Poschen  
Tel-Nr.: 02482 85123

E-Mail: [aposchen@hellenthal.de](mailto:aposchen@hellenthal.de)

Frau Ruth Reder  
Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: [rreder@hellenthal.de](mailto:rreder@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo. - Fr. 08:30 - 12:30 Uhr**

**Do. 14:00 - 17:00 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:  
Frau Nora Frauenkron  
Tel-Nr.: 02441/888-28  
E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwochs geschlossen.**

#### Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de)

**Naturheilpraxis Lydia Schumacher**, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: [lydiaschumacher1966@gmail.com](mailto:lydiaschumacher1966@gmail.com)

**Naturheilpraxis Lydia Woelk**, Heilpraktikerin, Urfstr. 3, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/6149577, Mobil: 0172 1990668, E-Mail: [hp.lydiawoelk@gmx.de](mailto:hp.lydiawoelk@gmx.de)

**eifelphysio Stephan Jóvári**, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/3490453, E-Mail: [info@eifelphysio.de](mailto:info@eifelphysio.de), Termine nach Vereinbarung

#### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeh@schwesternverband.de](mailto:info-marienhoeh@schwesternverband.de), [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

#### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst**: Tel-Nr.: 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke**: Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen: Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)  
22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt**: Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

**Giftnotrufzentrum**: Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**Abwasserwerk Gemeinde Dahlem**: Tel-Nr.: 02447/9175535

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG**: Tel-Nr.: 0800/7087878

**Störungsnummer Wasserverband Oleftal**: Tel-Nr.: 02482/95000

**Schiedsfrauen**: Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)  
Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

## Umsiedlung eines Waldameisenhaufens - Naturschutz und Infrastruktur im Einklang

Am 14. Mai 2025 wurde ein Waldameisenhaufen, der sich zuvor in einem Entwässerungsgraben an der „Schulstraße“ in Dahlem befand, erfolgreich in ein nahegelegenes Waldstück am Moorpfad umgesetzt. Die Maßnahme wurde in enger Zusammenarbeit zwischen dem Bauhof der Gemeinde Dahlem und der Unteren Naturschutzbörde des Kreises Euskirchen unter fachlicher Begleitung von Frau Schüller durchgeführt. Der ursprüngliche Standort des Ameisenhaufens stellte gleich zwei Probleme dar: Zum einen behinderte er den ordnungsgemäßen Wasserabfluss im Graben - eine wichtige Funktion für den Hochwasserschutz und

die Pflege der örtlichen Infrastruktur. Zum anderen steht in diesem Bereich eine Sanierung des Entwässerungsgrabens bevor, sodass ein Verbleib des Haufens nicht möglich war.

Im Sinne des Artenschutzes wurde die Umsiedlung frühzeitig geplant und fachgerecht ausgeführt.

Die Waldameise steht unter besonderem Schutz und darf nur unter bestimmten Voraussetzungen umgesetzt werden. Dank des kooperativen Vorgehens aller Beteiligten konnte ein geeigneter neuer Lebensraum für die Ameisenkolonie gefunden werden - naturnah, ruhig gelegen und ökologisch wertvoll.



© Gemeinde Dahlem

## Landtagsabgeordneter Dr. Ralf Nolten bietet im Juni Bürgersprechstunden zur Landespolitik an

Herr Dr. Ralf Nolten MdL, umweltpolitischer Sprecher der CDU Landtagsfraktion NRW, bietet wieder seine Sprechstunde zur Landespolitik in der Gemeinde Dahlem an. Dort können die Menschen direkt mit ihrem gewählten Landtagsabgeordneten das Gespräch suchen und Fragen, Anregungen oder Anliegen zur Landespolitik zur Sprache bringen.

Aus dem Kreis Euskirchen vertritt Dr. Nolten die Bürgerinnen und Bürger der Kommunen Dahlem, Schleiden und Hellenthal im Landtag. Er ist Mitglied im Kommunalausschuss, im Petitionsausschuss sowie im Ausschuss für Umwelt, Natur- und Verbraucherschutz, Landwirtschaft, Forsten und ländliche Räume. Seit dieser Legislaturperiode ist Dr. Nolten

zudem umweltpolitischer Sprecher seiner Fraktion.

Zur besseren Vorbereitung wird darum gebeten, sich vorher per E-Mail unter [ralf.nolten@landtag.nrw.de](mailto:ralf.nolten@landtag.nrw.de) anzumelden. Alternativ können auch

Telefonsprechstunden vereinbart werden.

Folgender Termin wird angeboten: 26.06.2025, von 08:30 Uhr bis 10:00 Uhr, im Rathaus Dahlem in Schmidtheim.

## Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:

Montag, 16.06.2025 17:00 Uhr  
**Ausschuss für Planung, Wirtschaftsförderung und Bauwesen, Rathaus Schmidtheim, Sitzungssaal**

**Wahlausschuss,  
Rathaus Schmidtheim,  
Sitzungssaal**

Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) in der Rubrik „Sitzungsdienst“.



## Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 22.11.2025

von 15.00 – 17.00 Uhr

geöffnet!

# RATHAUS INFO

Hier können Sie in der Gemeinde Dahlem feiern:

Treffen, Feiern und Versammeln ist wieder möglich und dafür stehen Ihnen die gemeinschaftlichen Einrichtungen in den Orten der Gemeinde Dahlem zur Verfügung.

## Baasem

### Grillhütte Baasem, außerhalb von Baasem am Sportplatz, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 48  
Größe der Raumfläche: Küche: 11 qm, Hoffläche: 250 qm  
Mietkosten: 60,00 € inkl. Wasser und 1,00 € pro kWh  
Vorhandene Ausstattung: Kühlschrank, Spülzeile, Feuerstelle mit Grillplatte 2 Heizpilze, 5 Stehtische, 7 Bierzeltgarnituren, Toiletten Damen und Herren getrennt.  
Kontakt für Buchung: Thomas John, Schneiderstraße 2, 53949 Baasem, mobil 0160 90446870

## Berk

### Bürgerhaus Berk, Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 100  
Größe der Raumfläche: 120 qm zuzüglich 25 qm Bühnenfläche  
Mietkosten: 85,00 € bis 145,00 € je Tag incl. aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Spülmaschine, Gastro-Kaffeemaschine, Beamer  
Kontakt für Buchung: Hans-Werner Schreiber, mobil 0171 4868604, E-Mail: h.w.schreiber@web.de

## Dahlem

### Vereinshaus Dahlem, Bahnstraße 25, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 400  
Größe der Raumfläche: 250 qm Saal plus Bühne und Servierküche, 100 qm Thekenraum mit Nebenzimmer. Saal und Thekenraum mit Nebenzimmer können separat oder als Ganzes gemietet werden  
Mietkosten: 400 € Vereinshaus komplett inkl. zusätzlicher Tag für Auf-/Abbau sowie Nutzung der Ausstattung f. Mitglieder des Fördervereins // 1.200 € plus Kautions- oder Versicherung für Nichtmitglieder; Abweichende Vereinbarungen sind im Einzelfall möglich z.B. für Veranstaltungen, die nur wenige Stunden dauern, 300 € nur Saal (Mitglieder) // 900 € (Nichtmitglieder), 200 € nur Thekenraum mit Nebenzimmer (Mitglieder) // 500 € (Nichtmitglieder)  
50 € + 100 € Miete und Kautions- oder Nutzung der mobilen Tonanlage (Mitglieder) // 100 € + 100 € (Nichtmitglieder), 20 €/Std Endreinigung nach Aufwand  
Vorhandene Ausstattung: 250 Stühle, 35 rechteckige Tische, Vollausgestattete Schanktheke mit Zapfanlage, Kühlfächer, Großkühlzentralkühlung, Spülmaschine, Kühlraum im Keller Servierküche im Saal mit Großkühlzentralkühlung, Industrie-Spülmaschine, Kaffeemaschine, Thermokannen, Geschirr/Besteck, WLAN, Licht- und Tonanlage fest installiert, mobile Tonanlage mit 2 Boxen, 2 Beamer im Saal (Großleinwand) und im Nebenzimmer (Standardleinwand), alle Räume sind barrierefrei betretbar, behindertengerechte Toilette  
Kontakt und Buchung: Norbert Lüling, mobil 0172 2605364, Website: www.vereinshaus-dahlem.de

## Grillhütte, Am Sportplatz

Maximale Personenzahl: ca. 70  
Mietkosten: 60 € / Tag. Wochenendarif (2 Tage) 90 €, Wochenendarif Fr.-So. (3 Tage) 130 €. Jeder weitere Tag 45 €.  
Nutzung der sanitären Einrichtung im angrenzenden Sportlerheim, ohne Endreinigung, pauschal 20 €.  
Vorhandene Ausstattung: 6 Massivholztische, Theke, Feuerstelle mit Rundgrill der auch als Buffet-Ausstellungsfläche genutzt werden kann, Großkühlzentralkühlung (neu), 5 l Warmwassergerät, Toiletten im angrenzenden Sportlerheim, überdachte Außenfläche, Parkmöglichkeiten direkt am Sportplatz  
Kontakt und Buchung: www.grillhuette-dahlem.de - Markus Tonhäuser, mobil 0179 7060141

## Frauenkron

### Feuerwehrgerätehaus Frauenkron, Marienstr. 61, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 50  
Größe der Raumfläche: 50 qm  
Mietkosten: 50,00 € pro Tag, 70,00 € pro Wochenende, Anmietung Musikantlage optional  
Vorhandene Ausstattung: 50 Polsterstühle, 10 Tische 1,60 m x 0,80 m, neue Küche inklusive Spülmaschine, Geschirr  
Kontakt und Buchung: Johann Bumb, mobil 0151 19625875, E-Mail: frauenkron.feuerwehr@t-online.de

## Kronenburg

### Alte Schule Kronenburg, Burgstr. 19, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: 110  
Größe der Raumfläche: 146 qm (davon 70 qm abtrennbar) zzgl. 80 qm Terrassenfläche  
Mietkosten: 100,00 € bis 250,00 € je Tag inklusive aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Industrie-Spülmaschine, Theke mit Kühlzentralkühlung und Gastro-Kaffeemaschine, Beamer, WLAN  
Buchungsanfragen: alte-schule-kronenburg@gmx.de

## Schmidtheim

### Grillhütte Schmidtheim, Im Wiesental 5, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 60  
Mietkosten: 55,00 € pro Tag, Wochenendarif (2 Tage) 85,00 €, Wochenendarif (3 Tage) Fr. - So. 120,00 € (jeder weitere Tag 40,00 €)  
Vorhandene Ausstattung: 6 Holztische mit Bänken, Feuerstelle mit Schwenkgrill, Theke, Kühlzentralkühlung, Kühl-Getränkeschrank, 5 l Warmwassergerät  
Kontakt und Buchung: Ralf Müller, mobil 0157 83617637 oder Karl-Josef Junker, Mobil 0171 5844377, E-Mail: grillhuette@schmidtheim.de

### Bürgerhaus Schmidtheim, Bahnhofstraße 58, 53949 Dahlem

Vorsitzender: Walter Wolff, In der Juecht 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel: 02447 8181, Mail: wolff\_walter@t-online.de  
Mietkosten: Privatnutzung 130,00 € je Tag für Vereinsmitglieder, 250,00 € je Tag für Nichtmitglieder  
Mietkosten: Öffentliche Veranstaltungen 440,00 € je Tag für Vereinsmitglieder, 600,00 € je Tag für Nichtmitglieder  
Buchung: Benedikt Elz unter E-Mail buergerhaus.schmidtheim@gmail.com, https://buergerhaus-schmidtheim.jimdofree.com

Weitere Einrichtungen in den anderen Orten folgen.

Alle Angaben sind von den jeweiligen Betreibern gemeldet worden.

## Tempo 30-Zonen

Im Gemeindegebiet Dahlem sind in allen Ortschaften abseits der Hauptverkehrsstraßen (Bundes-, Land- und Kreisstraßen) Tempo 30-Zonen ausgewiesen.

Überwiegend hat man hierbei zusammenhängende Wohnbereiche zu Zonen zusammengefasst.

Die Zonen sind an allen Zu-fahrtsstraßen eindeutig mit Anfang und Ende beschildert. Bauliche Veränderung (Einen-gungen, Schwellen, etc.) sind für die Ausweisung als Tempo 30-Zone nicht grundsätzlich ge-fordert.

Stattdessen reichen Verengun-gen des Fahrbahnquerschnitts durch Markierung von Park-ständen und Sperrflächen aus. Diese Zonen-Geschwindigkeits-beschränkungen kommen nur dort in Betracht, wo der Durch-gangsverkehr von geringer Be-deutung ist. Sie dienen vorran-gig dem Schutz der Wohnbevöl-kerung, insbesondere der Fuß-gänger und Fahrradfahrer.

In Gewerbegebieten dürfen sie daher nicht aufgestellt werden. **Was hat der Verkehrsteilneh-mer nach Einrichtung der Tem-po 30-Zonen besonders zu be-achten?**

- In Tempo 30-Zonen gilt grund-sätzlich die Vorfahrtsregel „rechts vor links“!

- Tempo 30 bedeutet die abso-lute Höchstgeschwindigkeit!

Insbesondere bei Unfällen in den Zonen führt ein Überschrei-ten dieser Höchstgeschwindig-keit zu einer höheren Strafmaß-bewertung und fast immer zu einem Mitzverschulden des Fahr-zeugführers.

- Parken ist am Fahrbahnrand erlaubt, nicht jedoch auf Geh-wegen!

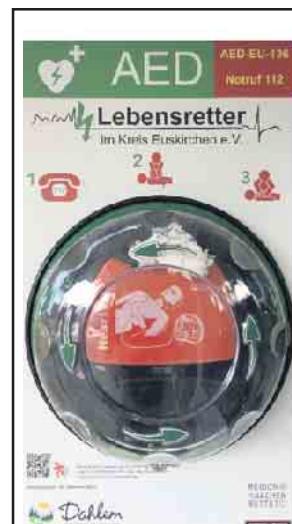
Es darf in Fahrtrichtung rechts an der Bordsteinkante neben dem Gehweg geparkt werden, sofern eine restliche Fahrbahn-breite von **mind. 3,05 m** für den fließenden Verkehr bleibt.

Gehwege sind durch eine Ab-trennung zur Fahrbahn durch Hoch- oder Tiefbord erkennbar oder werden durch einen ande-ren Gehwegplattenbelag von der Fahrbahn unterschieden. In Ausnahmefällen ist der Geh-weg sogar mittels Verkehrszei-

chen gekennzeichnet (z. B. Wohngebiet Talblick und im Bu-chenweg gegenüber Haus Ma-rienhöhe in Dahlem).

Es wird erwartet, dass insbesondere alle motorisierten Verkehrsteilneh-mer die Einrichtung der Zonen be-achten und dies zu mehr Sicherheit für Fußgänger, hierbei vorrangig für Kinder und ältere Menschen führt.

Dahlem, den 30. Mai 2025  
**Jan Lembach**  
Bürgermeister



### Standorte der Defibrillatoren



Baasem	Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche
Berk	Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20
Dahlem	Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25 Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße
Frauenkron	Feuerwehrhaus, Marienstraße 61
Schmidtheim	Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23 Bürgerhaus, Bahnhofstraße 58
Kronenburg	Feuerwehrhaus, Hofgasse 22

## Bitte keinen Abfall in das WC!

Auch die Dahlemer Bürgerinnen und Bürger werfen leider (noch) zu viel Abfall in die Toilette. Feuchttücher, Wattestäbchen, Essensreste, Hygieneartikel, Medikamente, Farben... alles landet schließlich in den beiden Kläranlagen der Gemeinde.

Und diese Müllentsorgung ist richtig teuer - für uns alle. Denn die Fremdstoffe müssen an-schließend wieder mühsam und kostenintensiv aus dem Abwas-sersystem entfernt werden. Jeder kann einen Beitrag leis-ten, um Müll im Klo zu vermei-

ten. Der Gang zum Mülleimer ist ein kleiner Schritt und kann viel bewirken. Dies schont die Umwelt und den Geldbeutel.

**Abfall gehört nicht in die To-ilette, sondern in die richtige Mülltonne!**



## Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Be-kanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind,

werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Be-reitstellung im Internet der Ge-

meinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/aktuelles/amtlische-bekanntmachungen.php> voll-

zogen. Über ausgewählte Be-kanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden, Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## Bekanntmachung

### Herrichtung einer Grabstätte auf dem Friedhof in Dahlem

Auf dem Friedhof in Dahlem ist in der Grabstätte Feld 4b Nr. 2 Frau Gertrud Czuka beigesetzt.

Der Zustand des Grabs lässt darauf schließen, dass eine regelmäßige Grabpflege nicht stattfindet.

Gem. § 26 Absatz 1 und 3 der Friedhofssatzung der Gemeinde Dahlem weise ich darauf hin, dass die Grabstätte durch die Angehörigen würdig herzurichten und bis zum Ablauf der Ruhefrist Instand zu halten ist.

Ich darf die betroffenen Angehörigen bitten, bis zum **30.08.2025**

für ein würdiges Aussehen der o.g. Grabstätte zu sorgen oder diese einzuebnen.

Sollte diese Aufforderung unbeachtet bleiben, so wird die Grabstätte ggfls. durch die Gemeinde entfernt.

Dahlem, den 16. Mai 2025

GEMEINDE DAHLEM

Der Bürgermeister

gez.

- Lembach -

**Ende:Amtliche Bekanntmachungen**

## Abendspaziergang

### Eifelverein OG Dahlem

Der Eifelverein lädt ein zu einer entspannten Wanderung am Feierabend. Das Wanderziel, die Motte Zehnbachhaus, verknüpft wunderschöne Natur mit interessanter Geschichte.

Über wenige Höhenmeter führt der Weg vom Bahnhof Blankenheimer Wald zum Ort eines mittelalterlichen Wohnsitzes, der seine Spuren in der Landschaft hinterlassen hat. Klein aber fein:

die Motte zählt zu den Raritäten der Region. Treffpunkt ist am Dienstag, 10. Juni, um 19 Uhr, der Parkplatz an der VR Bank in Dahlem mit PKW.

Gemeinsame Fahrt zum Bahnhof Blankenheim-Wald. Begleitet wird der Spaziergang von Sandra Junier.

Rückfragen unter Tel. 02447-9172300.

Anzeige

## Jagdgenossenschaften Dahlem I. und II.

### Protokoll der am 9.4.2025, 20.00 Uhr im Vereinshaus Dahlem stattgefundenen Versammlung der gemeinschaftlichen Jagdbezirke Dahlem I. u. II.

Um 20.00 Uhr eröffnete Jagdvorsteher Gregor Wawer die Versammlung, zu der form- und fristgerecht eingeladen wurde. Er begrüßt alle anwesenden Jagdgenossen und heißt sie herzlich willkommen. 7 Jagdgenossen waren anwesend.

#### TOP 1)

Rechnungsführer Reinhold Müller trug die Jahresrechnung 2024 vor. Fragen zu der Jahresrechnung wurden nicht gestellt.

#### TOP 2)

Der Kassenprüfer Klaus Van Kann erläuterte, dass die Kasse am 31.3.2025 durch ihn geprüft wurde. Der zweite Prüfer Theo Dederichs konnte wegen Krankenhausaufenthalt an der Prüfung nicht teilnehmen. Beanstandungen wurden nicht vorgebracht. Die Kassenführung wurde von ihm bestätigt und Entlastung von Vorstand und Kassenführer beantragt.

#### TOP 3)

Die Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers erfolgte einstimmig, bei Enthaltung der Betroffenen.

#### TOP 4)

Der Haushaltsplan für 2025/26 wurde einstimmig wie folgt beschlossen:

	Einnahmen	Ausgaben
Jagdpacht Schmetz I	2.500,00 €	
Jagdpacht Dr. Stürken II	3.500,00 €	
Jagdpacht auszahlung		7.000,00 €
Verwaltungskosten		1.000,00 €
	8.100,00 €	8.100,00 €

#### TOP 5)

Jagdpacht auszahlung 2024: Dahlem I. 3,50 €/ha, Dahlem II. 13,20 €/ha. Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt jeweils abgerundet auf 1/4 ha. Die Auszahlung wurde einstimmig beschlossen.

#### Top 6) Neuwahl des Vorstandes

a. Als Jagdvorsteher wurde Gre-

gor Wawer, als sein Stellvertreter Ludger Elz vorgeschlagen, sie wurden beide einstimmig gewählt.

- b. Als Beisitzer wurde Achim Schmitz, als sein Stellvertreter Jan Lembach vorgeschlagen, sie wurden beide einstimmig gewählt. Als 2 Beisitzer wurde Ludger Elz, als sein Stellvertreter Thomas Dederichs vorgeschlagen, sie wurden beide einstimmig gewählt.

- c. Als Kassenführer wurde Reinhold Müller vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Alle Gewählten nahmen die Wahl an.

#### TOP 7)

Theo Dederichs und Klaus Van Kann wurden als Kassenprüfer vorgeschlagen. Sie wurden einstimmig gewählt und nahmen die Wahl an.

#### Top 8) Verschiedenes

Bei der anschließenden Diskussion wurde von den anwesenden Jagdgenossen festgestellt, dass die Wildschäden sich bisher im normalen Ausmaß befinden. Die Rotwildpopulation entwickelt sich immer stärker, hier ist keine Besserung in Sicht. Es erfolgt noch einmal ein eindringlicher Appell an die Jagdpächter, die vorgegebenen Abschusspläne unbedingt einzuhalten.

Die Landwirte werden darauf hingewiesen, vor der Mat die Flächen per Drohnen auf Rehkitze absuchen zu lassen.

Jagdvorsteher Gregor Wawer bedankte sich bei den anwesenden Jagdgenossen für ihr Kommen und die angeregte und konstruktive Diskussion.

Ende der Versammlung 21.00 Uhr. Dahlem, den 9.4.2025  
Gregor Wawer Jagdvorsteher



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 30. Mai**

**Eifel-Apotheke**  
Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

**Samstag, 31. Mai**

**Sonnen-Apotheke**  
Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Sonntag, 1. Juni**

**Sonnen-Apotheke**  
Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Montag, 2. Juni**

**APOTHEKE am Bahnhof Kall**  
Bahnhofstraße 21, 53925 Kall, 02441/994620

**Dienstag, 3. Juni**

**Rathaus-Apotheke**  
Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

**Mittwoch, 4. Juni**

**Hubertus-Apotheke**  
Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080

**Donnerstag, 5. Juni**

**ventalis Apotheke**  
Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

**Freitag, 6. Juni**

**Vital Apotheke**  
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 7. Juni**

**Apotheke im Ärztehaus**  
Blumenthaler Straße 19, 53937 Schleiden, 02445/852222

**Sonntag, 8. Juni**

**Apotheke am Eiffelplatz**  
Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Montag, 9. Juni**

**Apotheke am Eiffelplatz**  
Kölner Straße 49, 53947 Nettersheim, 02486/8288

**Dienstag, 10. Juni**

**Eifel-Apotheke**  
Bahnstraße 1, 53949 Dahlem, 02447/271

**Mittwoch, 11. Juni**

**Sonnen-Apotheke**  
Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Donnerstag, 12. Juni**

**Sonnen-Apotheke**  
Kölner Straße 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

**Freitag, 13. Juni**

**Vital Apotheke**  
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

**Samstag, 14. Juni**

**ventalis Apotheke**  
Urftseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 024442277

**Sonntag, 15. Juni**

**Hubertus-Apotheke**  
Steinfelder Straße 8a, 53947 Nettersheim, 02486/911080  
Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag, Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Feuerwehr/Rettungsdienst

Zentrale Notrufnummer 112

### Polizei

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeibezirksdienst Blankenheim

02449/911136

### Zahnärztlicher Notdienst

**01805/986700**

### Tierärztlicher Notdienst

02428/901010,

01719909300

### Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Praxis Eifel Dres. Marian,  
Hausarzt

Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818  
Sprechstunde nur nach Vereinbarung

Montag bis Freitag:

8 bis 12 Uhr

Montag und Donnerstag:

15.30 bis 18 Uhr

Frau Dr. Tüttenberg praktiziert:

Dienstags- und Freitagsvormittags

Teichweg 23, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Esther M. Wurst

Zahnärztin:

Tel.: 02447/911324

### Sprechstunden:

Montag, Dienstag und Mittwoch

8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr

14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr

Donnerstag, Freitag

8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr

15 bis 18 Uhr

und nach Vereinbarung

Bahnstr. 6, 53949 Dahlem

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen

Zahnarzt

Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten:

-nach tel. Vereinbarung

Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr

14.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch und Freitag:

9 bis 12.30 Uhr

Hubertusstr. 3,  
53949 Dahlem-Schmidtheim

### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

CaritasPflegestation

Nürburgstr.44

53945 Blankenheimerdorf

Tel. 02449-7335

Email: cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“

Buchenweg 2, 53949 Dahlem

Tel.: 02447/917960

E-mail: info-marienhoeh@schwesternverband.de

Internet:

www.schwesternverband.de

Tagespflege „St. Josef“

Blankenheim

Auf Hülchrath 1a

53945 Blankenheim

Tel. 02449-9199930

Email: tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

## Tierarzt-Notdienste

### Im Kreis Euskirchen

#### Samstag, 31. Mai

**Tierarztpraxis Kannengießer**

Kall, 02441/1793

#### Sonntag, 1. Juni

**Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/**

**Dr. Unland**

Kommern, 02443/6638

#### Samstag, 7. Juni

**Tierarztpraxis Wollenberg**

**GmbH**

Hellenthal, 0172 9541390

#### Sonntag, 8. Juni

**Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/**

**Dr. Unland**

Kommern, 02443/6638

#### Montag, 9. Juni

**Tierarztpraxis Minister**

Bad Münstereifel, 02253/542354

#### Samstag, 14. Juni

**Tierarztpraxis Hartung**

Schleiden, 02445/852191

#### Sonntag, 15. Juni

**Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/**

**Dr. Unland**

Kommern, 02443/6638

Alle Angaben ohne Gewähr

**POÉTES® Kanaltechnik**

www.poeteskanaltechnik.eu

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706** (Ortstarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

# WAS WANN WO

## Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

### Freitag, 30. Mai

#### Schmidtheim

Eifeler Musikcafé

Konzert Johnny the Foxx

Beginn: 20:30 Uhr

### Freitag, 30. Mai,

#### bis Sonntag, 1. Juni

#### Schmidtheim

Jugendcamp der SG Dahlem-

Schmidtheim

Beginn: 14 Uhr, Abfahrt vom Sportplatz Schmidtheim

### Freitag, 30. Mai,

#### bis Sonntag, 5. Oktober

#### Kronenburg

Ausstellung: „Walter Ophey: Die

Düsseldorfer

Malerschule um 1900“

Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung

Mi., Do., Fr., Sa., So.: 12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem

### Freitag, 30. Mai

#### Kronenburg

Ausstellung:

Die Bleistiftzeichnung

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

### Mittwoch, 4. Juni

#### Schmidtheim

Seniorenwanderung im Bereich

Berker Wald mit dem Eifelverein,

Treffpunkt: 14 Uhr, Dorfplatz

Schmidtheim

### Freitag, 6. Juni

#### Kronenburg

Ausstellung:

Die Bleistiftzeichnung

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

### Freitag, 6. Juni

#### Schmidtheim

Konzert „Traces“ im Musikcafé

Schmidtheim, Beginn: 20:30 Uhr

### Dienstag, 10. Juni

#### Dahlem

Feierabendwanderung zur Motte

mit dem Eifelverein

Treffpunkt: 19 Uhr, Parkplatz VR

Bank Dahlem

### Freitag, 13. Juni

#### Kronenburg

Ausstellung:

Die Bleistiftzeichnung

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

### Freitag, 13. Juni

#### Schmidtheim

Flow with Nature Retreat, Schloss

Schmidtheim, Anmeldung unter:

0174 4455300

### Freitag, 13. Juni

#### Schmidtheim

Konzert: „inSaints“ im Musikcafé

Schmidtheim,

Beginn: 20:30 Uhr

**UDO LINGScheid MEISTERBETRIEB**  
Triererstraße 21 · 53925 Kall · Tel.: 02441 / 77 77 811  
[www.udos-fahrradshop.de](http://www.udos-fahrradshop.de) · [udo.lingscheid@t-online.de](mailto:udo.lingscheid@t-online.de)

**DIENSTRÄDER** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern beraten wir Sie gerne.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 10-18 Uhr · Sa 9-13 Uhr  
**Beratung auch nach Temin**

**UDO LINGScheid MEISTERBETRIEB**  
Triererstraße 21 · 53925 Kall · Tel.: 02441 / 77 77 811  
[www.udos-fahrradshop.de](http://www.udos-fahrradshop.de) · [udo.lingscheid@t-online.de](mailto:udo.lingscheid@t-online.de)

**VICTORIA CONNWAY SHIMANO**

## Busreise in die Bretagne

### Dahlemer Delegation in der Partnerstadt Sarzeau

Endlich, nach sechs Jahren, konnte wieder eine Delegation von Dahlem nach Sarzeau reisen. Der Termin wurde bereits beim Genesekus zu Karneval 2024 festgelegt. Insgesamt machten sich 24 Personen auf den Weg, elf davon zum ersten Mal. Wie üblich konnten alle in ihren Wohnorten zusteigen.

Die Reise begann am 1. Mai, um 1 Uhr, in Schmidtheim. Wieder wurde die Nordroute quer durch Belgien gewählt. Vor den Toren von Honfleur an der Seine-Mündung fand die Frühstückspause in der bewährten Form statt, bevor die Gruppe die Stadt mit ihrem idyllischen Yachthafen und der einzigartigen

Holzkirche entdecken konnte.

Kurz nach 16 Uhr wurde die Gruppe von den Gastgebern herzlichst in Empfang genommen.

Am Freitag, 2. Mai, stellten die Gastgeber die Spezialitäten der Region vor: 1. Das Austernmuseum in Le Tour du Parc mit zweisprachiger Führung, 2. ein Weingut mit Verkostung, das die uralte Tradition wieder aufleben lässt, 3. das Schloss Suscinio, ebenfalls mit ausführlichen Erklärungen zur Geschichte und der Parkanlagen. Den Abschluss des Tages bildete die offizielle Begrüßung durch den Bürgermeister Jean Marc Dupeyrat mit einem attraktiven ortstypischen Rahmenprogramm sowie



Offizielle Begrüßung

## CDU VOR ORT zur Kommunal- und Bürgermeisterwahl am 14.09.2025

Die CDU-Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat und Bürgermeister Jan Lembach treffen Sie gerne zum Gespräch!

- Sonntag, 15.06. | 14:00 Uhr | Baasem: Dorfrundgang
- Freitag, 04.07. | 17:00 Uhr | Kronenburg: Dorfrundgang
- Samstag, 12.07. | 15:00 Uhr | Grünabfallsammelplatz: Grillen
- Sonntag, 13.07. | 11:00 Uhr | Berk: Frühschoppen Berk & Frauenkron
- Samstag, 16.08. | 18:00 Uhr | Dahlem: Grillabend
- Freitag, 29.08. | 18:00 Uhr | Schmidtheim: Reibekuchen am Dorfplatz

Zu allen Veranstaltungen sind die Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere aktuelle Termine und Informationen unter: [WWW.CDU-DAHLEM.COM](http://WWW.CDU-DAHLEM.COM)



GEMEINDEVERBAND DAHLEM



einem gemeinsamen Abendessen, an dem auch die ehemaligen Bürgermeister von Sarzeau sowie „alte“ Vereinsmitglieder teilnahmen, die sich bereits vor 20 Jahren um die Partnerschaft verdient gemacht haben.

Für den Samstag, 3. Mai, stand die Region Guérande mit ihren ausgedehnten Salinenfeldern im Mittelpunkt. Zurück in Sarzeau bedankten sich die Mitglieder der Fahrradgruppe „Vélo Sport de

Rhuys“ für die 2022 erfahrene Gastfreundschaft. Der letzte Abend gehörte den Familien. Am Sonntag, 4. Mai, hieß es Abschied nehmen von alten und neuen Freunden. Pünktlich um 8 Uhr startete der Bus wieder Richtung Heimat, wo er die Gemeinde Dahlem trotz des sensiblen Wochenendes um 22 Uhr erreichte. Wie immer war es eine richtig schöne Zeit inmitten einer angenehmen Gemeinschaft.



Deutsch-Französische Gruppe Weingut

### Anzeige

Die Jagdgenossenschaftsversammlung Baasem hat am 26.04.2025 beschlossen, den Reinertrag aus der Jagdnutzung 2024 grundsätzlich ohne Antrag an die Jagdgenossen auszuzahlen, wobei die Jagdflächen bei der Auszahlung auf 0,5 ha abgerundet werden. Besitzt ein Jagdgenosse z.B. eine bejagbare Fläche von 1,8 ha, so wird diese für die Auszahlung des Jagdpachtanteils auf 1,5 ha abgerundet.

Alle Jagdgenossen, die diesem Beschluss nicht zugestimmt haben, können nach Veröffentlichung des Beschlusses binnen eines Monats eine Auszahlung des Jagdpachtanteils ohne Abrundung beantragen (§10Abs. 3 BJG). Entsprechende Anträge können gestellt werden bei Jagdvorsteher Karl Kinnen 06557-874 oder Geschäftsführer Willi Dederichs 06557-7586 01789129443, beide wohnhaft in Baasem Baasem, den 06.05.2025  
gez. Karl Kinnen

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Fitness steigern mit Spaßfaktor

So lässt sich das E-Bike als digitaler Trainer und Sportgerät nutzen

Ausdauer und Kraft trainieren, kontinuierlich an der Leistungsstärke arbeiten und die eigenen Limits verschieben: Das E-Bike ist ein geeignetes Trainingsgerät für alle, die sich sportlich bewegen und ihre Fitness verbessern möchten. Denn wer mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung radelt, bringt mehr Bewegung in den Alltag - nicht nur bei Besorgungen oder einem Ausflug ins Grüne, sondern gezielt beim Workout.

### Trainingsdaten stets im Blick

Mal so richtig auspowern oder Strecke machen: Wie viel Unterstützung sie dabei erhalten, entscheiden die Freizeitsportler selbst. Denn bei hochwertigen E-Bikes lassen sich Fahrmodi individuell einstellen und auf die persönliche Fahrweise sowie auf die Trainingsziele abstimmen. So lässt sich die elektrische Zusatz-

kraft nach Bedarf von dynamischer Unterstützung, etwa beim E-Mountainbiking, bis zu gleichmäßigem Support, etwa auf längeren Radtouren, passend dosieren. Natürlich wollen passionierte Sportler ihre Leistungswerte und deren Entwicklung laufend dokumentieren, und das am liebsten digital. Bei E-Bikes mit dem smarten System von Bosch beispielsweise lassen sich die Tour- und Fitnessdaten über die „eBike Flow App“ präzise aufzeichnen. Sie vernetzt die Antriebseinheit, den Akku, das Display und die Bedieneinheit miteinander. Die Biker können auf diese Weise die gewünschten Einstellungen bequem vornehmen oder auch Updates empfangen und das Rad somit über viele Jahre auf dem aktuellen Stand halten. Zusätzlich arbeitet die App als di-



**Das E-Bike ist das passende Trainingsgerät für alle, die gezielt ihre Fitness verbessern möchten.**

Foto: DJD/Bosch eBike Systems/Julian Mittelstaedt

gitaler Trainer mit anderen beliebten Tourenplanungs- und Fitness-Helfern wie komoot, Strava und Apple Health zusammen.

### Tipps für das Training mit dem E-Bike

Während der Tour haben die E-Biker ihre aktuellen Daten stets im Blick, wahlweise über ein separates Display oder das Smartphone am Fahrradlenker. Zu den wichtigsten Informationen zählen unter anderem Höhendaten, Leistungswerte, die Trittfrequenz und die Anzeige der verbrannten Kalorien. So sehen E-Biker, ob sie gerade über oder unter ihrer per-

sönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren und können auf diese Weise ihr Sportprogramm optimieren. Mit dem richtigen Training ist das E-Bike ein effektiver Fettverbrenner und Fitnessturbo. Wichtig dabei: Gerade Einsteiger sollten sich realistische Ziele setzen und sich zu Beginn nicht überfordern. Zudem sollten sich auch Sport-Enthusiasten zwischen jeder intensiven Einheit ein bis zwei Ruhetage zur Regeneration gönnen. Ein weiterer Tipp: E-Biken in der Gruppe macht noch mehr Spaß und fördert erfahrungsgemäß die persönliche Motivation. (DJD)

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Weber überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Str. 113      Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7  
53879 Euskirchen      50226 Frechen  
Tel.: 02251/2758      Tel.: 02234/911930

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

Am Display erkennen die E-Biker unter anderem, ob sie gerade über oder unter ihrer persönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren.

Foto: DJD/Bosch eBike Systems

10

Mitteilungsblatt Dahlem | 54. Jahrgang | Nr. 11 | Freitag, 30. Mai 2025 | Kw 22 | mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

## Das E-Bike sorgenfreier abstellen

### Digitaler Diebstahlschutz für das Pedelec

Fahrräder sind ein beliebtes Diebesgut. Allein im Jahr 2021 wurden über 233.000 Fälle in Deutschland polizeilich erfasst - die Dunkelziffer dürfte um ein Vielfaches höher sein. Einen wachsenden Anteil daran machen E-Bikes aus: Sie sind teurer als herkömmliche Fahrräder und daher bei Langfingern besonders beliebt. Umso wichtiger ist es, Schutzmaßnahmen zu ergreifen, die einen Diebstahl erschweren.

**Wichtige Grundlage: Fahrradschloss und Abstellort**  
E-Bikes sollten grundsätzlich immer mit einem robusten Fahrradschloss abgeschlossen werden. Damit Diebe kein leichtes Spiel haben, empfiehlt es sich, das E-Bike an einem fest verankerten Fahrradständer oder einem Laternepfahl anzuschließen. Außerdem spielt auch der Abstellort des E-Bikes eine Rolle: Tagsüber eignen sich Plätze, die belebt und von allen Seiten einsehbar sind.

Nachts sollten E-Bikes in der Garage oder im Keller abgestellt werden. Ist das nicht möglich, gilt es, einen Ort zu wählen, der gut beleuchtet und im Optimalfall belebt ist.

#### **Das E-Bike schlägt selbst Alarm**

Daneben sind zusätzliche digitale Schutzfunktionen wie „eBike Alarm“ von Bosch sinnvoll.

Diese lässt sich über die „eBike Flow App“ aktivieren und sorgt für noch mehr Sicherheit und besseren Schutz. Wird das E-Bike abgestellt und ausgeschaltet, aktiviert sich das Alarm-Feature automatisch. Das Smartphone dient dabei als digitaler Schlüssel. Macht sich jemand ohne diesen am E-Bike zu schaffen, reagiert das System mit einem zweistufigen Alarm. Bei einer leichten Bewegung schreckt die Funktion den Dieb mit kurzen Ton- und Lichtsignalen ab. Wird das E-Bike stärker bewegt oder gar entwendet, alarmiert das Feature die Umgebung mit einem deutlich wahrnehmbaren Warnton. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung an das Smartphone des Besitzers gesendet und die Tracking-Funktion startet. Somit lässt sich die Position des E-Bikes nachverfolgen und an

die Polizei weitergeben - wichtig ist das vor allem in den ersten beiden Stunden, um die Chance zu vergrößern, das Rad wiederzufinden.

#### **Das E-Bike jederzeit im Blick**

Für ein sorgenfreieres Abstellen sorgt zusätzlich die Möglichkeit, jederzeit den Standort und den Sicherheitsstatus des E-Bikes zu überprüfen.

Zusätzlich dient ein Sicherheitsfeature zum Deaktivieren der Motorunterstützung. Ob es aktiv und damit die Motorunterstützung deaktiviert ist, signalisieren kurze Töne, Lichter und Symbole auf der Bedieneinheit LED Remote, dem Display oder Smartphone. Unter [www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect](http://www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect) gibt es weitere Tipps für einen wirksamen Diebstahlschutz fürs E-Bike. (DJD)



Sorgenfreier unterwegs: Mit einem digitalen Diebstahlschutz wird das Abstellen von E-Bikes noch sicherer. Foto: DJD/Robert Bosch





BIKEFITTING



ERGONOMIE-BERATUNG



BODYSCAN

Auf der Heide 25  
53947 Zingsheim  
Tel. 02486 1000  
[www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)



TOP MARKEN  
u.a.  
NOX CYCLES  
KALKHOFF  
FOCUS  
CAMPUS  
ROISON  
NOLAD  
MONDRAKER  
HÖHFACHT  
Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

## Musikverein Dahlem feiert 120-jähriges Bestehen

### Beeindruckendes Konzert zum Jubilum

Nicht viele Vereine können in Zeiten von schwindenden Mitgliederzahlen auf ein 120-jähriges Jubiläum in der Vereinsgeschichte zurückblicken. Um so wichtiger erschien dem Musikverein Dahlem, dieses Ereignis mit einem besonderen Konzert zu feiern und in diesem Rahmen verdiente Mitglieder zu ehren.

Vor einem voll besetzten Vereinshaus in Dahlem konnten die über dreißig Musikerinnen und Musiker in drei thematischen Blöcken voll überzeugen und spannten den musikalischen Bogen von den 50er Jahren bis hinein in die Gegenwart.

Gekonnt führten Heike Klinkhammer als Vorsitzende des Musikvereins und Steven Schoden als Dirigent durch das anspruchsvolle und abwechslungsreiche Programm. Interessante Details - wie z. B., dass der Musikverein bei seiner Gründung nur männliche Mitglieder hatte und erst sehr viel

später Frauen aktiv mitspielten - wurden von ihnen fast beiläufig in das Programm eingebaut.

Einen besonderen Höhepunkt des Konzerts stellte die Ehrung der verdienten Mitglieder des Vereins durch den Vereinskartellvorsitzenden Alexander Geimer dar, für über zehn Jahre: Birgit Barremeyer, Katrin Pohl; für über 20 Jahre: Ulrike Berlingen, Dieter Fey; für über 30 Jahre: Thomas Dederichs, Marcel Feininger, Gerd Klinkhammer, Heike Klinkhammer, Ralf Klinkhammer, Mario Mertens, Samira Pönsen; für über 40 Jahre: Lothar Schmitz und für über 50 Jahre: Renate Feininger.

Als Dirigent, ohne den dieses Konzert nicht hätte in dieser Qualität stattfinden können, wurde Steven Schoden für über 10-jährige Tätigkeit geehrt. Wie schweißtreibend diese Aufgabe ist, konnten die Zuschauer:innen beobachten. Daher schenkten die Musikerinnen und Musiker ihrem Dirigen-



Für ihre langjährig Mitgliedschaft wurden zahlreiche Mitglieder des Musikvereins durch den Vereinskartellsitzenden Alexander Geimer geehrt.

ten Handtücher in unterschiedlicher Größe - natürlich mit persönlicher Widmung. Selbstverständlich durfte an diesem gelungenen Abend nicht der Auftritt des Nachwuchses des Musikvereins Dahlem fehlen. Die Flötenkinder von Heike Klinkham-

mer spielten sowohl allein als auch mit dem Musikverein Dahlem zusammen drei unterhaltsame Stücke. An der Sicherung der Zukunft des Vereins arbeitet dieser schon seit Jahren sehr intensiv und, wie man sehen und hören konnte, erfolgreich weiter.



Die über 30 Musiker:innen freuten sich über den heftigen Applaus im voll besetzten Vereinshaus am Ende des Konzerts. Fotos: MV Dahlem



Auch der Nachwuchs des Musikvereins trug zum Gelingen des Konzerts bei.

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Dahler Ortsteile: Bassem, Berk,  
Dahlem, Haubach, Körneburg und Schmidheim.

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATERIN**  
Rose Neumann

**FON** 02449 9119946  
**MOBIL** 0176 39527941  
**E-MAIL** r.neumann@rautenberg.media



## Autokennzeichen müssen lesbar sein

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in Schwierigkeiten bringen.

Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst ist ein Verwarnungsgeld von fünf Euro fällig. Dasselbe gilt, wenn die Kennzeichen beschädigt oder verblasst sind: Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen Abdeckungen droht ein Bußgeld von 65 Euro.

Zudem können Veränderungen am Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkundenfälschung gewertet werden. Das

hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Auto-Kennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.
- Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.
- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.
- Die Plaketten für ein neues Kennzeichen gibt es bei der Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohnsitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)



Autokennzeichen müssen von Gesetzes wegen gut lesbar sein.  
Foto: Andy M/pixabay.com/mid/ak-o



- Inspektion
- Klimatechnik
- Reifenservice
- TÜV-Vorführung
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur aller Marken

## AUTOHAUS HÜCK

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2  
Tel.: 02443/2494 • info@autohaus-hueck.de  
Vertragsfreie DACIA + RENAULT Werkstatt

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)



## KFZ-TECHNIK ANDREAS KREINBERG

### Reparatur- & Service-Werkstatt für PKW und Wohnmobile

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,  
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr  
Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de



## AUTOHAUS GEORG SCHMIDT

### Ford Spezialist · Reparatur aller Fabrikate

Trierer Str. 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · Ford-Schmidt@t-online.de  
[www.ford-schmidt-kall.de](http://www.ford-schmidt-kall.de)

Reparatur, Wartung und Diagnose aller Marken  
Autoglas Service | Hauptuntersuchung  
Klimaservice | Oldtimer Reparatur  
Achsvermessung | Unfallinstandsetzung  
Reifenservice und -einlagerung

Inh.: Michael Schmidt und Nina Schmidt

Über 100 Jahre: 1922 - heute

### Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos



Autohaus  
Vossel KG  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

**Meisterbetrieb**  
Bahnstr. 41-43, Mechernich  
**02443 - 2107**  
Kammerbruchstr. 4, Simmerath  
**02473 - 1318**  
Nideggener Str 5, Schmidt  
**02474 - 1033**

Informieren Sie sich...  
**ihrbestatter.de**

## Individuelle Bestattungsformen

Urnenwand, Blumengarten oder klassische Beisetzung

Heute finden viele Bestattungen in sogenannten pflegefreien Gräbern statt. Hier ist keine gärtnerische Pflege durch die Angehörigen erforderlich. Die Kosten sind bereits in der Friedhofsgebühr enthalten. Ob gekennzeichnetes oder anonymes Grab - beides ist bei der Urnenbestattung möglich. Welche Beisetzung passt, hängt auch davon ab, ob und wie oft Angehörige zu Besuch kommen wollen und wie mobil sie in einigen Jahren noch sind.

**Frühzeitig Entscheidungen treffen**  
Empfehlenswert ist es, zu Lebzei-



**Rasengrab oder Bestattung im Blumengarten.**

Foto: Rhein-Taunus-Krematorium/akz-o

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“

Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.

Tel. 02444 - 21 53

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

**Bestattungen Heissler**

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,  
sie lehrt uns nur, mit dem  
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim  
Röuerspesch 1

Tel.: 02449 / 277  
Mobil: 0173 95 31 24 1

**Bestattungen Riehmeister**

**Wir begleiten  
Ihren Trauerfall**

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2  
53945 Blankenheim-Freilingen  
Tel.: 02697-12 68 o. 7697

ten festzulegen, ob später eine Körperbestattung oder eine Einäscherung erfolgen soll, damit den Angehörigen diese Entscheidung in der Zeit der Trauer abgenommen wird. Die Körperbestattung ist zumeist teurer wegen massiver Särge und höherer Grabkosten. Außerdem gibt es hierbei weniger Möglichkeiten für die Art der Beisetzung, wie sie viele Städte und Gemeinden bei Urnengräbern anbieten.

Gefragt sind derzeit hauptsächlich Urnengräber. „Rund 80 Prozent aller Beisetzungen sind Feuerbestattungen“, sagt Judith Könsgen, Geschäftsführerin des Rhein-Taunus-Krematoriums. „Vor 10 Jahren waren es etwa 15 Prozent weniger“. Ein Grund dafür sind auch die vielfältigen Möglichkeiten, die Urne beizusetzen. **Varianten der Urnenbeisetzung**

Als eines der größten Krematorien Europas erhält das Rhein-Taunus-Krematorium einen guten Überblick zu den Varianten der Urnenbeisetzung. Die einfachste und günstigste Beisetzung ist das Rasengrab. Bei der Be-

stattung im Blumengarten wird die Urne des Verstorbenen auf einer besonders gestalteten, mit Stauden und immergrünen Pflanzen angelegten Fläche beigesetzt. Bei einer Waldbestattung wird die Urne einer verstorbenen Person an einem Baum in einem dafür vorgesehenen Bestattungswald beigesetzt. Bei einer Beisetzung in einem Kolumbarium wird die Urne wiederum in einer Urnenwand beigesetzt. Sogar eine Mensch-Tier-Bestattung gibt es mittlerweile; die Urnen des Menschen und seines geliebten Haustieres werden dort in einem gemeinsamen Grab bestattet. Bei aller Vielfalt gibt Judith Könsgen zu bedenken, auch ein wenig vorauszuschauen: „Sind Angehörige in einigen Jahren körperlich noch in der Lage, in einen Bestattungswald zu gehen? Mit einem Rollator geht das ja nicht.“ Und auch bei der Auswahl des Friedhofes sollte man sich - wenn noch nichts vom Verstorbenen festgelegt wurde - Zeit geben und überlegen, dass ihn möglichst viele Angehörige besuchen können. (akz-o)



Gedenkschlösser. Foto: Rhein-Taunus-Krematorium/akz-o

# BESTATTUNGEN TRAUER

## Mit dem Nachlass Gutes tun



Foto: onebluelight/gettyimages.com/SOS-Kinderdörfer weltweit/spp-o

Wer über den Tod hinaus Gutes tun möchte, kann eine Nachlassspende in Betracht ziehen. Damit das Vermögen auch wirklich ankommt, ist es wichtig, die Dinge rechtzeitig zu regeln.

**Frühzeitig planen:** Wer früh mit der Nachlassplanung beginnt, kann mehr Klarheit und Sicherheit bei den eigenen Entscheidungen gewinnen. Eine sorgfältige Planung beseitigt Unsicherheiten.

**Angehörige einbeziehen:** Wenn das engste Umfeld in die Überlegungen einbezogen wird, fördert das nicht nur Klarheit in Bezug auf die letzten Wünsche, sondern eröffnet auch einen Raum für den Dialog über Werte, die wichtig sind.

**Rechtsgültiges Testament:** Eine präzise und klare Formulierung im Testament sorgt dafür, dass die eigenen Wünsche respektiert wer-

den und Sicherheit für alle Beteiligten herrscht.

Gesetzliche Erbfolge: Fehlt das Testament, greift die gesetzliche Erbfolge.

**Steuerliche Überlegungen:** Spenden an gemeinnützige Organisationen sind steuerlich begünstigt. Eine sorgfältige Nachlassplanung kann dazu beitragen, steuerliche Belastungen von erbenden Angehörigen zu minimieren und den größtmöglichen Nutzen aus dem Nachlass zu ziehen.

**Nachlassspende weltweit:** Eine testamentarische Spende an die SOS-Kinderdörfer weltweit hilft, Kindern in Not eine bessere Zukunft zu bieten. Wenn die SOS-Kinderdörfer weltweit als Alleinerbe eingesetzt werden, kümmert sich die Organisation um alles, von der Bestattung bis zur Haushaltsauflösung. (spp-o)



Foto: Patrick Wittmann/spp-o

**Bestattungen Weber**

Ralf Weber  
T: 02447 / 239  
M: 0173 / 28 77 209 Tag / Nacht

• Erdbestattungen • Seebestattungen  
• Feuerbestattungen • Naturbestattungen

Sarg- / Urnenaustellung: Haupstraße 63 | 53949 Dahlem

In schwerer Zeit sind wir für Sie da und bieten Ihnen eine helfende Hand, Beratung und Unterstützung.

**UDO GÖRRES**  
**BESTATTUNGEN**  
54589 Stadt Kyll, Auelstr. 11  
**Tel. (0 65 97) 90 06 71**

Die richtige Art, um die Toten zu trauern, besteht darin, für die Lebenden zu sorgen, die zu ihnen gehören. Edmund Burke

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

**BESTATTUNGEN BECKER**

*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.  
Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

Die Bestatter

**E.ERNST** GMBH

*A. Grahl & Söhne Im Trauerfall an Ihrer Seite*

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland  
✓ Bestattungsvorsorge  
✓ Sterbegeldversicherungen  
✓ Verabschiedungsräume  
✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Niedegger Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

# KIRCHE

## Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

### Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen.

### Gottesdienste im Zeitraum

**31. Mai bis 15. Juni**  
**Samstag, 31. Mai**  
4 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Morgengebet der Pilger aus Rheindahlen

17 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Maiandacht

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Ge-

burt Baasem: Hl. Messe

**Sonntag, 1. Juni - 7. Sonntag der Osterzeit**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

**Montag, 2. Juni**

19:30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Besinnliche Auszeit des Jugendtreffs Dahlem

**Dienstag, 3. Juni**

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe

**Mittwoch, 4. Juni**

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 5. Juni**

17 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Ankunft und Abend-

gebet der Pilger aus Rheindahlen

**Freitag, 6. Juni -**

**Herz-Jesu-Freitag**

4 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Wortgottesfeier der

Pilger aus Rheindahlen

11 Uhr - in Dahlem:

Hauskommunion

11 Uhr - in Berk: Hauskommunion

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Ge-

burt Baasem: Hl. Messe mit Aus-

setzung, Anbetung und sakramen-

talem Segen

**Samstag, 7. Juni**

13:30 Uhr - Pfarrkirche St. Johann

Baptist Kronenburg: Trauung

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius

Berk: Hl. Messe

**Sonntag, 8. Juni - Pfingstsonntag**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe, Stif-

tungsfest der Feuerwehr Dahlem

**Montag, 9. Juni - Pfingstmontag**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Ge-

burt Baasem: Hl. Messe

**Dienstag, 10. Juni**

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe

16 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Pilgemesse mit den

Pilgern aus Echternach

**Mittwoch, 11. Juni**

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim:

Rosenkranzgebet

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hierony-

mus Dahlem: Rosenkranzgebet

15 Uhr - Haus Marienhöhe: Wort-

Gottes-Feier

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius

Berk: Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 12. Juni**

9 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Wort-Gottes-Feier,

anschließend Frauentreff

**Freitag, 13. Juni**

11 Uhr - in Schmidtheim:

Hauskommunion

19 Uhr - Kapelle St. Brigida Kro-

nnenburgerhütte: Hl. Messe

**Samstag, 14. Juni**

17:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Ge-

burt Baasem: Hl. Messe

**Sonntag, 15. Juni - Dreifaltig-**

**keitssonntag**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Johann

Baptist Kronenburg: Hl. Messe

anschl. Fronleichnamsprozession

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hierony-

mus Dahlem: Hl. Messe

14:30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Tauffeier

### Senioren

Herzliche Einladung zu den Seni-

orenennachmittagen am Dienstag,

3. Juni, um 15 Uhr, im Vereins-

haus Dahlem und am Mittwoch,

7. Mai, um 14:30 Uhr, im Pfarr-

heim Berk und um 15 Uhr im Pfarr-

heim Baasem.

**konrad**  
*solide Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## AHR-HEIZÖL-SERVICE

Mineralölhandel Roland Hennig **0800 100 17 52** (gebührenfrei)

Hüttenstraße 18  
53945 Blankenheim  
[hennig@ahr-heizoel-service.de](mailto:hennig@ahr-heizoel-service.de)

Tel.: 0 26 97/73 25  
Fax: 0 26 97/90 15 62  
[www.ahr-heizoel-service.de](http://www.ahr-heizoel-service.de)

Service für Heizöl in Premium-Qualität

## OPTIK Althausen

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze  
direkt am  
Geschäft!**



## VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Pfingstmontag) ziehen wir den  
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 24)  
**Do., 05.06.2025 / 10 Uhr**



## Ausbildung mit Zukunft - Pflegefachkraft bei der Caritas

Sie möchten mit Menschen arbeiten, suchen einen Beruf mit Sinn und Perspektive - und wünschen sich Sicherheit für Ihre Lebensplanung? Dann ist eine Ausbildung zur Pflegefachfrau oder zum Pflegefachmann bei uns genau das Richtige für Sie.

Seit 2012 bilden wir engagierte Nachwuchskräfte in der Pflege aus. Der Pflegeberuf ist abwechslungsreich, systemrelevant und bietet auch in Zukunft sehr gute Beschäftigungsmöglichkeiten - gerade in unserer Region. Aktuell haben wir Ausbildungsplätze in unseren Caritas-Pflegestationen in Blankenheim, Mechernich, Kall, Schleiden und Simmerath zu vergeben. Vielleicht ist Ihr neuer Ausbildungsplatz schon dabei?

### **Praxisnah lernen - mit guter Begleitung**

Die dreijährige Ausbildung besteht aus einem Wechsel von Theorie und Praxis. In der Praxis begleiten wir Sie engmaschig: Eine feste Pflegefachkraft steht Ihnen im 1:1-Kontakt zur Seite, um Sie anzuleiten und zu unterstützen. Wir lassen Sie also nie allein! Für die schulische Ausbildung kooperieren wir mit den Pflegefachschulen im Kreis Euskirchen sowie dem Pflegebildungszentrum in Düren-Birkendorf.

Zusätzlich bieten wir eigene Schulungseinheiten in kleinen Gruppen an. In unserem Ausbildungszentrum vertiefen Sie das Gelernnte praxisnah, unter anderem in einem modern ausgestatteten Pflegezimmer mit Pflegebett, Rollstuhl, Lifter und weiteren Hilfs-

mitteln. So bereiten wir Sie gezielt auf den Berufsalltag vor - und Sie starten mit Sicherheit und Fachlichkeit in den Beruf. Bei unseren Kooperationspartnern, vor allem aber bei unseren derzeit 20 Azubis kommt das Ausbildungszentrum sehr gut an, die Rückmeldungen sind besonders positiv!

### **Gute Bedingungen und vielfältige Perspektiven**

Für die Ausbildung benötigen Sie einen **mittleren Schulabschluss (Sekundarstufe I)** oder einen **Hauptschulabschluss mit einer abgeschlossenen zweijährigen Berufsausbildung**.

Sie erhalten eine faire Ausbildungsvergütung nach den Arbeitsvertragsrichtlinien (AVR) der Caritas (brutto):

- 1. Ausbildungsjahr: 1.340,69 €
- 2. Ausbildungsjahr: 1.402,07 €
- 3. Ausbildungsjahr: 1.508,38 €

Nach Ihrem Abschluss sind Einstiegsgehälter ab ca. 3.300 € möglich - mit Entwicklungsmöglichkeiten bis über 5.000 €, zum Beispiel als Pflegedienstleitung. Auch Weiterbildungen in Bereichen wie Pflegemanagement, Pflegepädagogik, Wundversorgung oder Palliativpflege stehen Ihnen offen. Für einige ist sogar ein anschließendes Medizinstudium eine Option. Wenn Sie sich noch nicht sicher sind, ob die dreijährige Ausbildung zu Ihnen passt, kann auch die einjährige Ausbildung zur Pflegefachassistenz ein guter Einstieg sein.



Mit dieser Qualifikation können einfache Pflegeaufgaben wie Körperpflege, Mobilisation, Blutzuckerkontrolle oder einfache Verbandswechsel selbständig durchgeführt werden. Zudem kann sie die Eintrittskarte für Ihre dreijährige Ausbildung sein!

### **Haben Sie Interesse oder Fragen?**

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail. Ihre Ansprechpartnerin ist Elisabeth Nosbers, Fachbereichsleitung Gesundheit und Pflege: 02445 8507-253 oder e.nosbers@caritas-eifel.de.

# Wir bilden aus!



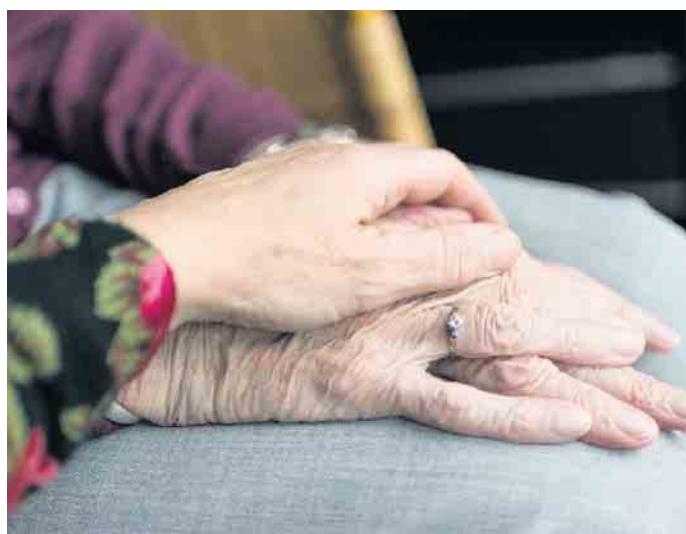
Jetzt bewerben!
  
für 2025

- 1.340,69 € schon im ersten Lehrjahr!
- Vielfältige Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten!
- Unbefristeter Vertrag nach erfolgreichem Abschluss möglich!

### **Fragen?**

Elisabeth Nosbers  
 02445 8507-253

Caritasverband  
 für die Region  
 Eifel e.V.  



## Ein Paradies für Kaffeetrinker

Ein Tag ohne Kaffee ist für viele Deutsche undenkbar. Es ist das Lieblingsgetränk am Morgen. Ohne eine Tasse des beliebten Heißgetränks werden viele erst gar nicht richtig wach. Gut 150 Liter trinkt jeder Deutsche im Jahr, macht in etwa einen halben Liter pro Tag.

Das braune Heißgetränk ist bei den Deutschen denn auch beliebter denn je: Die Deutschen trinken in jeder Sekunde 2315 Tassen

Kaffee. Wer's genau wissen will: Das sind 73 Milliarden Tassen pro Jahr. Rund 6,9 Kilogramm Kaffee-pulver oder Kaffeebohnen kauft jeder Deutsche im Jahr ein.

**Und hier gilt es Preisunterschiede zu erkennen.**

**Aufgrund der aktuell sehr hohen Kaffeepreise an den Börsen sind die Unterschiede umso größer.**

Direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim gibt es das seit Jahrzehnten das berühmte

Grenzgeschäft „Arderner Grenzmarkt“ - heute gehört es zu der belgischen „Delhaize“ Gruppe. Wo früher noch der Zoll war und Schmuggler Angst hatten erwischt zu werden befindet sich heute ein Einkaufs- und Freizeitcenter.

Mit verschiedenen Ausstellungen und Einkaufsmöglichkeiten sowie gastronomischen Betriebe.

Im belgischen Supermarkt „Delhaize“ befindet sich das Kaffeeparadies.

Mehr als 300 Sorten Kaffee findet man hier. Alle gängigen deutschen und internationalen Marken in allen Verpackungseinheiten und für alle Zubereitungsarten sind ständig in großer Auswahl vorrätig.

Aber auch besondere und seltene Marken findet man hier. So wie der berühmte „Chat noir“ aus Belgien oder eine besondere Auswahl an Bio und Fairtrade Produkten.

Das Besondere ist nicht nur die Auswahl, sondern der Preis. Aufgrund einer weitaus niedrigeren Kaffeesteuern als in Deutschland ist der Kaffee in Belgien viel günstiger. Und es handelt sich dabei nicht um Lokangebote, sondern um Dauerangebote.

**Interessant für Kaffeetrinker. Was die Oma schon immer wusste.**

Neueste Studien belegen Kaffee ist gesundheitsförderlich.



## Kaffeegenießer treffen sich an der Grenze.



**Das KAFFEEPARADIES**  
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 31.5.-3.6.2025,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Tchibo  
Herhaft Mild  
500 g vac.

**6,49**  
€



Käfer  
1 Kilo  
Bohnen

**9,99**  
€



Landhaus  
500 g  
vac.

**4,19**  
€



Eduscho  
Pads  
32 Stück

**3,39**  
€



Arderner Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

# GRENZNAH



Immer mehr Studien legen nahe, dass Kaffee einen positiven Effekt auf die Gesundheit hat - und etwa das Risiko für Herzinfarkt, Schlaganfall oder Diabetes sinkt.

**Kaffeekonsum soll das Leben verlängern.**

Kaffeeliebhaber leben länger?. Das klingt zu schön, um wahr zu sein. Tatsächlich kommen Wissenschaftler der amerikanischen Gesundheitsbehörde zu diesem Ergebnis. In einer kürzlich veröffentlichten Studie untersuchten sie, wie sich der regelmäßige Kaffeekonsum auf die Sterblichkeit auswirkt. Es zeigte sich, dass der Kaffeegenuss einen leicht lebensverlängernden Effekt hat.

Und Koffein hat auch eine schützende Wirkung gegen Alzheimer und Parkinson.

Im Tierversuch zeigte Koffein eine schützende Wirkung gegen Alzheimer. Gaben Forscher alzheimerkranken Mäusen Koffein ins Trinkwasser, besserten sich auch die Symptome bereits erkrankter Tiere. Das Bohnengetränk scheint auch das Risiko für Parkinson zu senken. Jedenfalls erkranken Kaffeetrinker seltener an der Krank-



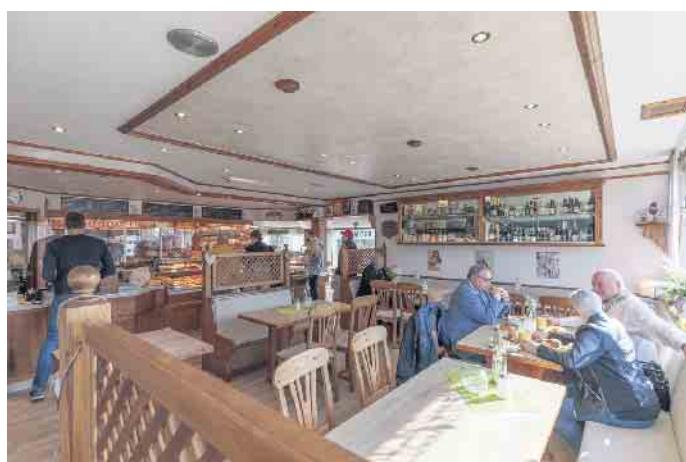
heit, wie in verschiedenen epidemiologischen Studien gezeigt werden konnte. In Tierexperimenten verhindert Koffein den Abbau von Nervenzellen.

Also liebe Kaffeetrinker genießen Sie ihren Kaffee.

Kleiner Tipp: Gleich nebenan befindet sich das Café Bistro Old Smuggler, hier können Sie nicht nur Kaffee genießen, sondern auch den herrlichen belgischen Kuchen. Und interessante Geschäfte und Ausstellungen.

Sowie das Möbel-Outlet Ludwig, mit hochwertigen Möbeln zu günstigen Preisen.

Infos und aktuelle Preise im AD DELHAIZE Losheim - finden Sie unter: [www.grenzenuss.net](http://www.grenzenuss.net)





**Erstklassige  
FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*  
**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
Tel. 0 65 97 - 900 841

## Darum ist Parkett ein idealer Fußboden für Allergiker

Parkettsysteme besticht nicht nur durch seine edle Optik - er ist auch aus gesundheitlicher Sicht eine ausgezeichnete Wahl für Menschen, die unter Allergien leiden. Welche Vorteile Holzfußböden für Wohngesundheit und Wohlbefinden bietet, erklärt der Verband der Deutschen Parkettindustrie (vdp).

Wer Wert auf ein sauberes und gesundes Zuhause legt, trifft mit



  
**Josef Klinkhammer**  
KÜCHEN UND DESIGN GMBH



Rathergasse 6 | 53894 Mechernich  
Tel.: 02443-3158157  
Fax: 02443-3158193  
info@kuechen-klinkhammer.de  
[www.kuechen-klinkhammer.de](http://www.kuechen-klinkhammer.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr  
Mo.: geschlossen



## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!   
Bahnstraße 12  
**53894 Mechernich**

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Weil Holz keine elektrostatische Haftung besitzt, lassen sich Allergene und Verschmutzungen leicht entfernen. Bildquelle: Leifheit AG

einem Parkettsystem eine ausgezeichnete Wahl - insbesondere, wenn Allergien eine Rolle spielen. Die glattpolierte Oberfläche des Holzes bietet kaum Angriffsfläche für Staub oder Allergene. Außerdem lässt der Boden sich nicht elektrostatisch auf und bindet daher keinen Staub oder Pollen. Er ist daher leicht zu reinigen - ideale Voraussetzungen für eine gesunde Wohnumgebung.

„Gerade Allergiker profitieren von den hygienischen Eigenschaften des Parkettsystems“, erklärt vdp-Vorsitzender Michael Schmid.

„Pollen, Hausstaub oder andere Allergene finden auf der glatten

Holzoberfläche keinen Halt. Sie lassen sich mit Staubsauger und Wischwasser zuverlässig entfernen - das gilt auch für alle anderen Verschmutzungen.“ Damit reduziert sich die Allergenbelastung in den eigenen vier Wänden spürbar.

### Natürliches Raumklima dank Holz

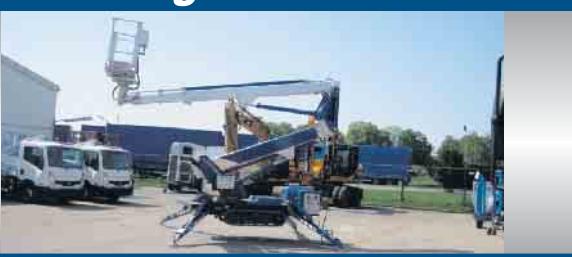
Ein weiterer Pluspunkt für die Wohngesundheit: Parkett reguliert auf natürliche Weise das Raumklima. Die Zellmembranen des Holzes nehmen die Feuchtigkeit aus der Luft auf und geben sie bei trockener Raumluft langsam wieder ab. So schwankt die Luftfeuchtigkeit weniger extrem - gerade in heißen



Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)  
Verkauf und Verleih von Anhängern

**Hubsteiger** – bis 30 m Arbeitshöhe





**FISCHER**  **TREPPIENLIFTE**  
UND SENIORENPRODUKTE

**Treppe lifte & Aufzüge**

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)



# RUND UM MEIN ZUHAUSE



Verschmutzungen finden keinen Halt auf der glatten Holzoberfläche.  
Bildquelle: Leifheit AG

Sommermonaten ein Effekt, der wohl tut.

Wer ohne Schuhe über Parkett läuft, dem fällt noch ein positiver Effekt auf: Anders als Fliesen oder Steinböden fühlt sich Parkett selten unangenehm kalt an - sogar im Winter. Das liegt an den natürlichen Eigenschaften des Holzes. Es isoliert gut und nimmt die Körpertemperatur des Fußes nur langsam auf. So entsteht ein angenehm warmes Gefühl, obwohl der Boden gar nicht aktiv beheizt ist. „Die behagliche Wärme an den Füßen und das angenehme Raumklima fördern das allgemeine Wohlbefinden und die Erholung - besonders in Schlafzimmern und Kinderzimmern, wo wir uns besonders lange aufhalten“, ergänzt Parkettexperte Schmid.

## Nicht nur gesund, sondern auch nachhaltig

Wer sich für Parkett aus heimischen Holzarten entscheidet, trifft zudem eine nachhaltige und klimafreundliche Wahl. Denn in Deutschland wird dem Wald jedes

Jahr weniger Holz entnommen als wieder nachwächst. Während sie wachsen, entziehen die Bäume der Atmosphäre Kohlendioxid, das dauerhaft im Holz gespeichert bleibt - auch dann noch, wenn es als Parkettboden jahrzehntelang genutzt wird. „Nachhaltige Forstwirtschaft leistet einen wichtigen Klimaschutzbeitrag. Unsere Mitgliedsunternehmen haben sich diesem Prinzip verpflichtet.“, erklärt vdp-Vorsitzender Schmid.

## Über den Verband der Deutschen Parkettindustrie e.V.

Der Verband der Deutschen Parkettindustrie e.V. (vdp) wurde 1950 in Wiesbaden gegründet. Seit 2006 befindet sich die Geschäftsstelle in Bad Honnef. Zurzeit sind 17 Parkett-Hersteller im vdp organisiert, die mehr als 90 Prozent der deutschen Parkettproduktion repräsentieren. Auf seiner Website [www.parkett.de](http://www.parkett.de) informiert der vdp Fachleute und Endverbraucher über alles Wissenswerte rund um das Parkett.

**konrad**  
*herrliche  
Markisen*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Polsterarbeiten**  
**Josef Baum**  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*  
Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder  
Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung

©lcouleur.de

- Malerarbeiten
- Tapezieren
- Fassadengestaltungen
- Bodenbelagsarbeiten
- Kreativtechniken
- Fugenlose Oberflächen

**Klinkhammer . Malermeister e.K.**  
[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)  
Tel. 02443 42 40 · Mobil 0171 30 18518  
[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

## Carport Garage Garagentor Gerätehaus Heimsauna



Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler  
Besuchen Sie unsere große Ausstellung! (Sauna nur in Eschweiler)

**Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 13. Juni 2025  
Annahmeschluss ist am:  
05.06.2025 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper allowed the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-200  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Dahlem  
Bürgermeister Jan Lembach  
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem

· Politik

CDU Johannes Mertens

SPD Marion Freyaldenhoven

FDP Friedel Krümpen

Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Gesundheit

**Massage nur für Senioren**

Bürsten, Ölmassage. Wohltuende Entspannung für Körper, Geist & Seele, Hausbesuch nach Termin.  
Tel. 0176 - 71059945

### Gesuche

#### An- und Verkauf

**Suche Gobelinfeld, Porzellan, Teppiche**

Sowie Silberbesteck Schmuck Bernstein Orden und Militaria 0163 1950485

#### Sammler

**Sammler SUCHT alles an:**

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenphotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

### Zahle Bares für Wahres

**Kaufe**

**Alle Pelze & Antiquitäten, Teppiche, Schmuck, Münzen, Kristall, alte Möbel, Briefmarken, Bücher, Bekleidung, Näh-Schreibmaschine, Porzellan, Schallplatten, Gemälde, etc. Seriöse, deutsche Firma!**

**Tel. 0178/1513151**



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Baesem, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidheim,

ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE  
Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

We freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG  
MEDIA

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**Suche**  
renovierungsbedürftige  
**Wohnung**  
zum Kauf von Privat.  
**Tel.: 0151/50 60 96 73**



**Porsche 911 von privat für privat gesucht -  
bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE** **BESTELLEN**  
**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung  
**ab 6,99€**  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,-

Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**AUTO & ZWEIRAD**  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**  
**ANZEIGENSHOP**  
  
GEBURT12.1  
43 x 90 mm  
ab 52,-  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media



## Sicherer Beruf in schnellebigen Zeiten

### Job und Karriere: Die drei wichtigsten Optionen für einen Einstieg ins Bankwesen

Durch die große Vielfalt an Ausbildungsberufen wird es für Schulabgängerinnen und Schulabgänger immer schwieriger, den Überblick zu behalten und die passende Berufswahl zu treffen. Zudem ist der Arbeitsmarkt durch den digitalen Wandel geprägt und schnelllebig geworden. Im Zuge der Digitalisierung sind aber auch vielfältige berufliche Einstiegs- und Karrierewege entstanden, etwa in der Bankenbranche. Azubis und Mitarbeitende können den Wandel aktiv mitgestalten. Wie können junge Menschen ins Bankwesen einsteigen? Die drei wichtigsten Optionen:

#### **1. Ausbildung zur Bankkauffrau oder zum Bankkaufmann**

Wer eine fundierte kaufmännische Ausbildung sucht und gerne mit Menschen umgeht, für den ist der Beruf der Bankkauffrau oder des Bankkaufmanns bestens geeignet. „Auch wenn sich das Berufsbild nicht zuletzt durch den digitalen Wandel weiterentwickelt hat, spielt hier der persönliche Kontakt zu Kundinnen und Kunden weiterhin eine entscheidende Rolle“, so Dr. Stephan Weingarz, Abteilungsleiter Personalmanagement beim Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR). Ein angehender Bankazubi sollte daher Kontaktfreude und Kommunikationsstärke mitbringen. Ob eine Ausbildung etwa bei den Genossenschaftsbanken die richtige Wahl ist, kann man unter [www.einstellungschecker.de](http://www.einstellungschecker.de) spielerisch testen.

#### **2. Duales Studium**

Für Abiturienten, die sowohl ein Studium als auch eine praxisbezogene Ausbildung absolvieren wollen, ist das duale Studium mit seinen Varianten und Fachrichtungen eine interessante Alternative. Dual Studierende lernen wie bei einer Ausbildung die Kundenberatung in der Filiale kennen. Sie arbeiten in verschiedenen zentralen Abteilungen wie der Kreditabteilung, dem Marketing oder der Banksteuerung mit. Parallel studieren sie an einer Berufsakademie, dualen Hochschule, Fachhochschule oder Universität. Im Zuge der Digitali-

sierung steht dort auch ein erweitertes Spektrum an Studienfächern zur Auswahl. „Das duale Studium verbindet von Anfang an Praxiserfahrung mit theoretischem Wissen und einem Bachelorabschluss“, so Stephan Weingarz.

#### **3. Quereinstieg willkommen**

Genossenschaftsbanken bieten auch Ausbildungen in anderen Bereichen an - etwa in IT-Berufen, im Dialogmarketing, zu Kaufleuten für Bürokommunikation oder im E-Commerce. Auch wer sich als Quereinsteiger neu orientieren will, findet zahlreiche Chancen. Gefragt sind etwa Berufstätige aus anderen Wirtschaftsbereichen, die über keine Bankausbildung verfügen, aber im Service- und Beratungsbereich der Bank arbeiten möchten. „Durch intensive Trainings werden sie für die neue Tätigkeit fit gemacht und können sich danach durch Fortbildungen in der Bank weiterentwickeln“, betont Weingarz. (DJD)



Mit Schwung in einen neuen Lebensabschnitt: Für junge Leute ergeben sich im Bankwesen interessante berufliche Perspektiven.

Foto: DJD/BVR/Getty Images/nazar\_ab



**RAUTENBERG  
MEDIA**

**Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:**





## WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**EIFEL** als

## Medienberater\*in (m/w/d)

in Vollzeit (37,5 Std.), in Teilzeit (20-30 Std.)

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

Der Sachverständige

Ihres Vertrauens

Gutachten bei:

- Scheidung - Pflegschaft
- Kauf und Verkauf
- Erbschaft - Schenkung
- Vermögensübertragung
- Finanzamt uvm.

## SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WEIERMANN GmbH

Bergstr. 2  
53894 Mechernich  
[www.buero-weiermann.de](http://www.buero-weiermann.de)



Modernste Orthopädietechnik  
seit über 30 Jahren!



Modernste Einlagenversorgung



Myoelektrische Armprothesen

Alles aus  
einer Hand!



© AdobeStock



Direktversorgung von  
Bandagen und Orthesen



3D-Vermessung für Kompressions-  
strümpfe und orthop. Einlagen

© BauerFeld

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 09.00 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr | Mittwoch 09.00 bis 13.00 Uhr | Samstag geschlossen

### Zentrale:

Am Markt 5 • 53937 Schleiden  
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62

[www.jansen-ot.de](http://www.jansen-ot.de)

### Filiale:

Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@optj.de](mailto:mail@optj.de)